

## DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE N. : 007MRZI

(IT) -Rev. N.2

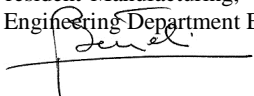
- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo;*  
*Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:*  
**Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua Eb>10%, pavimenti e rivestimenti interni**
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **Pavimenti e rivestimenti interni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*  
*Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente:* non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

Caratteristiche essenziali	Prestazione dichiarata	Specifica tecnica armonizzata
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Sforzo di rottura	Spessore < 7,5 mm Sforzo ≥ 200 N Spessore ≥ 7,5 mm Sforzo ≥ 600 N	
Scivolosità	NPD	
Tattilità	NPD	
Resistenza all'adesione	NPD	
Durabilità per: -Uso interno	Resistente	
Cessione di sostanze pericolose, per:  -cessione di Piombo -cessione di Cadmio	NPD NPD	

- 8) *La prestazione del prodotto di cui al punto 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.*

*Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.*  
*Firmato a nome e per conto del produttore:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**DECLARATION OF PERFORMANCE N.: 007MRZI**
**(UK) - Rev. N.2**

- 1) *Unique identification code of the product-type;  
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*

**Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption  $E_b > 10\%$  , for internal walls and floorings**

- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer: **internal walls and floorings***
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2): not applicable*
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V: **System 4***
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body: not applicable*
- 7) *Declared performance*

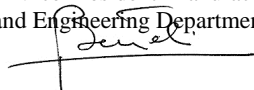
Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Reaction to fire	Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Breaking strength	Thickness < 7,5 mm Breaking strength $\geq 200$ N Thickness $\geq 7,5$ mm Breaking strength $\geq 600$ N	
Slipperiness	NPD	
Tactility	NPD	
Bond strength/adhesion	NPD	
Durability, for: - Internal use	Pass	
Release of dangerous substances, for:		
Release of lead	NPD	
Release of cadmium	NPD	

- 8) *The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.*

*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.  
Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 007MRZI**
**(ES) - Rev. N.2**

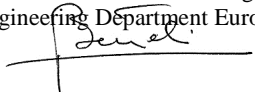
- 1) *Código de identificación única del producto tipo;*  
*Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:*  
  
**Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua Eb>10%, para suelos y paredes interiores**
- 2) *Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:* **para suelos y paredes interiores**
- 3) *Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:* no es applicable
- 5) *Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:* **Sistema 4**
- 6) *En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede):* no es applicable
- 7) *Prestaciones declaradas:*

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnica armonizadas
Reacción al fuego:	Clase A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Fuerza de rotura	Espesor < 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 200 N Espesor ≥ 7,5 mm Fuerza de rotura ≥ 600 N	
Deslizamiento	NPD	
Tactilidad	NPD	
Resistencia de adherencia	NPD	
Durabilidad, para: - usos interiores	Cumple	
Emisión de sustancias peligrosas:		
Emisión de plomo	NPD	
Emisión de cadmio	NPD	

- 8) *Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.*

*La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.  
Firmado por y en nombre del fabricante por:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe  


**DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 007MRZI**
**(FR) - Rev. N.2**

- 1) *Code d'identification unique du produit type;  
Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction,  
conformément à l'article 11, paragraphe 4:*  
  
**Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau Eb>10%, murs et sols intérieurs**
- 2) *Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable,  
comme prévu par le fabricant: murs et sols intérieurs*
- 3) *Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5:*  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12,  
paragraphe 2: non applicable*
- 5) *Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction,  
conformément à l'annexe V: **Système 4***
- 6) *Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:  
Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant: non applicable*
- 7) *Performances déclarées*

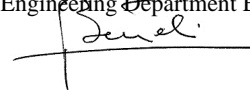
Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu	Classe A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Force de rupture	Épaisseur < 7,5 mm Force de rupture ≥ 200 N Épaisseur ≥ 7,5 mm Force de rupture ≥ 600 N	
Glissance	NPD	
Tactilité	NPD	
Adhérence	NPD	
Durabilité pour: - les usages intérieurs	Conforme	
Dégagement de substances dangereuses:		
Dégagement de plomb	NPD	
Dégagement de cadmium	NPD	

- 8) *Les performances du produit identifié aux points 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.*

*La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3.  
Signé pour le fabricant et en son nom par:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## LEISTUNGSERKLÄRUNG nr. 007MRZI

(DE) - Rev. N.2

- 1) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps;  
Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:

**Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme Eb>10%, Wand und Bodenfliesen für den Innenbereich**

- 2) Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation: **Wand und Bodenfliesen für den Innenbereich**
- 3) Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist: nicht anwendbar
- 5) System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V: **System 4**
- 6) Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird: Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: nicht anwendbar
- 7) Erklärte Leistung

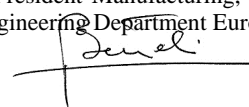
Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Bandschutzklasse	Klasse A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Bruchfestigkeit	Dicke < 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 200 N Dicke ≥ 7,5 mm Bruchfestigkeit ≥ 600 N	
Rutschfestigkeit	NPD	
Taktilität	NPD	
Haftzugfestigkeit	NPD	
Haltbarkeit: - für den Innenbereich:	Beständig	
Abgabe von Gefahrenstoffen		
Abgabe von Blei Abgabe von Kadmium	NPD NPD	

- 8) Die Leistung des Produkts gemäß Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.  
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## IZJAVA O LASTNOSTIH št. 007MRZI

(SL) - Rev. N.2

- 1) *Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda*  
Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):  
**Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode Eb>10%, Za oblaganje sten in podov v notranjih prostorih**
- 2) *Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: Za oblaganje sten in podov v notranjih in zunanjih prostorih*
- 3) *Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5): Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia*
- 4) *Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2): se ne uporablja*
- 5) *Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V: Sistem 4*
- 6) *Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard: Ime in identifikacijska številka priglašene organa, če je primerno: se ne uporablja*
- 7) *Navedena lastnost*

Bistvene značilnosti:	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija z ognjem/Reaction to fire	Razred A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Zlomna sila/Breaking strength	Debelina/Thickness < 7,5 mm Zlomna sila ≥ 200 N Debelina/Thickness ≥ 7,5 mm Zlomna sila ≥ 600 N	
Drsnost/Slipperiness	NPD	
Taktilnosti/Tactility	NPD	
Oprijemljivost/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost za/ Durability, for: -Notranja uporaba/ Internal	Odporno/ Pass	
Izguba nevarnih/strupenih snovi/ Release of dangerous substances, for: -Izguba svinca/ Release of lead -Izguba kadmija/ Release of cadmium	NPD NPD	

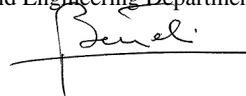
- 8) *Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.*

*Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:*

*Podpisal za in v imenu proizvajalca:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



- 1) Tuotetypin yksilöllinen tunniste;  
 Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

**kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky Eb>10%, seinä- ja lattialaattakäyttöön sisätiloissa**

- 2) Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **seinä- ja lattialaattakäyttöön sisätiloissa**
- 3) Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eriteltyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: ei sovelleta
- 5) Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 4**
- 6) Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritustasoilmoituksesta: ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
- 7) Ilmoitetut suoritustasot

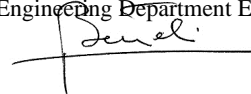
Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Polokäyttäytyminen/Reaction to fire	Luokka A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Taivutuslujuus/Breaking strength	Paksuus/Thickness < 7,5 mm Taivutuslujuus ≥ 200 N Paksuus/Thickness ≥ 7,5 mm Taivutuslujuus ≥ 600 N	
Liukastumisenesto/Slipperiness	NPD	
Myötäilee/Tactility	NPD	
Tartuntalujuus/Bond strength-adhesion	NPD	
Pitkäaikaiskestävyys/Durability, for: - Sisäkäyttö/Internal use	Täyttyy/Pass	
- Release of dangerous substances, for:  - Lyijy/ Release of lead - Cadmium/ Release of cadmium	  NPD NPD	

- 8) Edellä 1 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:  
 Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
 Vice President Manufacturing,  
 R&D and Engineering Department Europe



## PRESTANDADEKLARATION Nr 007MRZI

(SE) - Rev. N.2

- 1) *Produkttypens unika identifikationskod:  
Typ-, parti- eller serienummer eller någon annan beteckning som möjliggör identifiering av byggprodukter i enlighet med artikel 11.4:*

**Torrpressade keramiska plattor med vattenabsorption Eb>10%, för inomhus på väggar och golv**

- 2) *Byggproduktens avsedda användning eller användningar i enlighet med den tillämpliga, harmoniserade tekniska specifikationen, såsom förutsett av tillverkaren: **för inomhus på väggar och golv***
- 3) *Tillverkarens namn, registrerade företagsnamn eller registrerade varumärke samt kontaktadress enligt vad som krävs i artikel 11.5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *I tillämpliga fall namn och kontaktadress för tillverkarens representant vars mandat omfattar de uppgifter som anges i artikel 12.2: Inte relevant*
- 5) *Systemet eller systemen för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda enligt bilaga V: **Systemet 4***
- 6) *För det fall att prestandadeklarationen avser en byggprodukt som omfattas av en harmoniserad standard: det anmälda organets namn och identifikationsnummer, i förekommande fall: Inte relevant*
- 7) *Angiven prestanda*

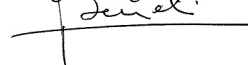
Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specification
Brandklassning/Reaction to fire	Klass A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Brottstyrka/Reaction to fire	Tjocklek/Thickness < 7,5 mm Brottstyrka ≥ 200 N Tjocklek/Thickness ≥ 7,5 mm Brottstyrka ≥ 600 N	
Halksäkerhet/Slipperiness	NPD	
Taktilitet/Tactility	NPD	
Vidhäftningshållfasthet/ Bond strength-adhesion	NPD	
Hållbarhet/ Durability, for: -Inomhus/ Internal use	Uppfylls/ Pass	
Utsläpp av farliga ämnen, för/ Release of dangerous substances, for:  -Utsläpp av bly/ Release of lead -Utsläpp av kadmium/ Release of cadmium	  NPD NPD	

- 8) *Prestandan för den produkt som anges i punkterna 1 överensstämmer med den prestanda som anges i punkt 7.*

*Denna prestandadeklaration utfärdas på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.  
Undertecknat för tillverkaren av:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe





## YDEEVNEDEKLARATION Nr. 007MRZI

(DK) - Rev. N.2

- 1) Varetypens unikke identifikationskode;  
Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4:

**Tørpressede keramiske fliser, med vandoptagelse Eb>10%, til indendørs vægge og gulve**

- 2) Byggevarens tilsigtede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **til indendørs vægge og gulve**
- 3) Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: ikke anvendelig
- 5) Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstansen af byggevarens ydeevne, jf. bilag V: **System 4**
- 6) Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: det notificerede organs navn og identifikationsnummer, hvis relevant): ikke anvendelig
- 7) Deklareret ydeevne

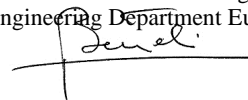
Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
Brandklasse/Reaction to fire	Klasse A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Brudstyrke/Breaking strength	Tykkelse//Thickness < 7,5 mm Brudstyrke ≥ 200 N Tykkelse/Thickness ≥ 7,5 mm Brudstyrke ≥ 600 N	
Skridsikkerhed/Slipperiness	NPD	
Taktilitet/Tactility	NPD	
Bindingsstyrke-vedhæftning/ Bond strength-adhesion	NPD	
Holdbarhed, til/Durability, for: - Indendørs brug/ Internal use	Opfyldt/ Pass	
Afgivelse af farlige stoffer:/ Release of dangerous substances, for:  - Afgivelse af bly/ Release of lead - Afgivelse af cadmium/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 7.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 3.  
Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. 007MRZI**
**(PL) - Rev. N.2**

- 1) Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:
- Płytki ceramiczne prasowane na sucho o nasiąkliwości wodnej Eb>10%, okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego**
- 2) Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **okładzina ścienna i podłogowa do użytku wewnętrznego**
- 3) Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: ND - nie dotyczy
- 5) System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 4**
- 6) W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: nazwa i numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej, jeśli dotyczy: ND - nie dotyczy
- 7) Deklarowane właściwości użytkowe:

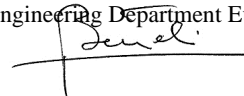
Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Odporność na ogień/ Reaction to fire	Klasa A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Siła łamiąca/ Breaking strength	Grubość/Thickness < 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 200 N Grubość/Thickness ≥ 7,5 mm Siła łamiąca ≥ 600 N	
Poślizgowość/ Slipperiness	NPD	
Dotyk/ Tactility	NPD	
Siła spoiny/przyczepność/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trwałość/Durability, for: - Do użytku wewnętrznego/Internal use	Spełnia/ Pass	
Emisja substancji niebezpiecznych/ Release of dangerous substances, for:  - Kadm/Release of lead - Ołów/Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.  
W imieniu producenta podpisał:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



1) Уникален идентификационен код на типа продукт:

Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4:

**Сухо-пресовани керамични плочки, с водопоглъщаемост  $E_b > 10\%$ , за вътрешни стени и подове**

2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **за вътрешни стени и подове**

3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**

4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **Неприложимо**

5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**

6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: наименование и номер на нотифицирания орган, ако е приложимо: **Неприложимо**

7) Декларирани експлоатационни показатели

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реагиране на огън/ Reaction to fire	Клас A1 <sub>под</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Сила на счупване/ Breaking strength	Дебелина/ Thickness < 7,5 мм - Сила на счупване/ Breaking strength $\geq 200$ N Дебелина Thickness $\geq 7,5$ мм - Сила на счупване/ Breaking strength $\geq 600$ N	
Степен на хлъзгане/ Slipperiness	NPD	
Осезаемост /Tactility	NPD	
Сила на свързване-сцепление-/Bond strength-adhesion	NPD	
Устойчивост при/Durability, for: - Вътрешно приложение/ Internal use	Премайнава /Pass	
Отделяне на опасни вещества/ Release of dangerous substances, for: - отделяне на олово/ Release of lead - отделяне на кадмий/ Release of cadmium	NPD NPD	

8) Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 7.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3:

Подписано за и от името на производителя от

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

Marazzi Group S.r.l.  
a socio unico

Sede Legale  
Viale Regina Pacis, 39  
41049 Sassuolo MO  
Italia

Telefono  
+39 0536 860 800  
Fax  
+39 0536 860 644

www.  
marazzi.it  
E-mail  
info@marazzi.it

C/O. MARAZZI GROUP S.p.A.  
P.IVA E COD. INTRASTAT IT 00611410374  
C.F.E.N. DI ISCRIZIONE REG. IMPR. DI MO 00611410374  
R.E.A. MODENA N. 49219  
N. MECCANOGRAFICO MO 041028  
SOCIETA' SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO  
DI MOHAWK INDUSTRIES, INC.

## DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ Nr. 007MRZI

(RO) - Rev. N.2

- 1) Cod unic de identificare al produsului-tip:  
Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4):  
**Placi ceramice presate la rece cu absorbție de apă Eb>10%, pentru placări de perete și pardoseli în interior**
- 2) Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **pentru placări de perete și pardoseli în interior**
- 3) Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2): Neaplicabil
- 5) Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V: **Sistemul 4**
- 6) În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: denumirea și numărul de identificare al organismului notificat, dacă este relevant: Neaplicabil
- 7) Performanța declarată

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Reacție la foc/Reaction to fire	Clasă A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Forța de rupere/Breaking strength	Grosime/Thickness < 7,5 mm Forța de rupere ≥ 200 N Grosime/Thickness ≥ 7,5 mm Forța de rupere ≥ 600 N	
Alunecare/Slipperiness	NPD	
Pipăit/Tactility	NPD	
Rezistența la smulgere-aderență/ Bond strength-adhesion	NPD	
Durabilitatea, pentru/Durability, for: - uz intern/Internal use	Trecut/Pass	
Eliberare de substanțe periculoase/ Release of dangerous substances, for:  -Eliberare de plumb/Release of lead -Eliberare de cadmiu/Release of cadmium	  NPD NPD	

- 8) Performanța produsului identificat la punctele 1 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 7

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3  
Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

## IZJAVA O SVOJSTVIMA br. 007MRZI

(HR) - Rev. N.2

- 1) Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:  
Tip, serija ili serijski broj ili bilo koji drugi element kojim se omogućuje identifikacija građevnog proizvoda, sukladno članku 11. stavku 4.:

**Keramičke pločice suho presane, sa apsorpcijom vode Eb>10%, unutrašnje podne i zidne pločice**

- 2) Namjeravana uporaba ili uporabe građevnog proizvoda, u skladu s primjenjivim usklađenim tehničkim specifikacijama, kako je predvidio proizvođač: **Unutrašnje podne i zidne pločice**
- 3) Ime, registrirani trgovački naziv ili registrirani žig i kontaktna adresa proizvođača, sukladno članku 11. stavku 5.:  
**Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Prema potrebi, ime i kontaktna adresa ovlaštenog predstavnika čije ovlaštenje obuhvaća zadatke pobliže označene u članku 12. stavku 2.: Nije primjenjivo
- 5) Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava građevnog proizvoda, kako je utvrđeno u Prilogu V.: **Sustav 4**
- 6) U slučaju Izjave o svojstvima u vezi s građevnim proizvodom obuhvaćenim usklađenom normom: ime i identifikacijski broj prijavljenog tijela, prema potrebi): Nije primjenjivo
- 7) Objavljeno svojstvo

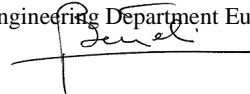
Bitne značajke	Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
Reakcija na vatru/Reaction to fire	Razred A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Snaga lomljivosti/Breaking strength	Debljina/Thickness < 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 200 N Debljina/Thickness ≥ 7,5 mm snaga lomljivosti ≥ 600 N	
Skiskost/Slipperiness	NPD	
Taktilnost/Tactility	NPD	
Snaga stapanja/ Bond strength-adhesion	NPD	
Trajnost, za/ Durability, for: - Unutarnja uporaba/ Internal use	Otporan/Pass	
Otpustanje opasnih tvari/ Release of dangerous substances, for:  - otpustanje od olova/Release of lead - otpustanje kadmija/Release of cadmium	  NPD NPD	

- 8) Svojstvo proizvoda utvrđeno u točkama 1. u skladu je s objavljenim svojstvom u točki 7.

Ova izjava o svojstvima objavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača identificiranog u točki 3.  
Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. 007MRZI

(CZ) - Rev. N.2

- 1) *Jedinečný identifikační kód typu výrobku;  
Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:*  
**Keramické dlaždice za sucha lisované s nasákavostí Eb>10%, pro vnitřní obklady a dlažby**
- 2) *Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: vnitřní obklady a dlažby*
- 3) *Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5: Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia*
- 4) *Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v čl. 12 odst. 2: není relevantní*
- 5) *Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V: systém posouzení 4*
- 6) *V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma: jméno a případně identifikační číslo oznámeného subjektu: není relevantní*
- 7) *Vlastnosti uvedené v prohlášení :*

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Reakce na oheň/ Reaction to fire	Třída A1 <sub>FL</sub> /A1- Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Lomové zatížení/Breaking strength	Tloušťka/Thickness < 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 200 N Tloušťka/Thickness ≥ 7,5 mm Lomové zatížení ≥ 600 N	
Protiskluznost/Slipperiness	NPD	
Hmatnost/Tactility	NPD	
Přilnavost/Bond strength/adhesion	NPD	
Trvanlivost pro/ Durability, for: - Vnitřní použití/Internal use	Vyhovující/ Pass	
Uvolňování nebezpečných látek/ Release of dangerous substances, for:  - uvolňování olova/Release of lead - uvolňování kadmia/ Release of cadmium	NPD NPD	

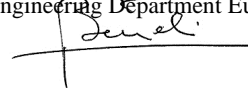
- 8) *Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 7.*

*Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.*

*Podepsáno za výrobce a jeho jménem:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



**VYHLÁSENIE O PARAMETROCH č. 007MRZI**
**(SK) - Rev. N.2**

- 1) *Jedinečný identifikačný kód typu výrobku;  
Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4:*

**Keramické obkladové prvky lisované za sucha s nasiakavosťou Eb>10%, vnútorné obklady stien a podláh**

- 2) *Zamýšľané použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou: **vnútorné obklady stien a podláh***
- 3) *Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia***
- 4) *V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2 :nie je relevantné*
- 5) *Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V: **Systém 4***
- 6) *V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma: názov a identifikačné číslo notifikovanej osoby, ak je to relevantné: nie je relevantné*
- 7) *Deklarované parametre*

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Reakcia na oheň/ Reaction to fire/	Trieda A1 <sub>FL</sub> /A1 - Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Lomové zaťaženie/Breaking Strenght	hrúbka/Thickness < 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 200 N hrúbka/Thickness ≥ 7,5 mm lomové zaťaženie ≥ 600 N	
Protišmykovosť/Slipperiness	NPD	
Hmatatovosť/Tactility	NPD	
Priľnavosť-adhézia/ Bond strength-/adhesion	NPD	
Trvanlivosť pre/Durability, for: - vnútorné použitie/Internal use	Vyhovuje/Pass	
Uvoľňovanie nebezpečných substancií, látok/ Release of dangerous substances, for: -Olovo/ Release of lead -Kadmium/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 sú v zhode s deklarovateľnými parametrami v bode 7.*

*Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.*

*Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe



## TELJESÍTMÉNY-NYILATKOZAT sz. 007MRZI

(HU) - Rev. N.2

- 1) A terméktípus egyedi azonosító kódja:  
Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

**Szárazon sajtolt kerámia burkolólapok, vízfelvétel: Eb>10%, beltéri falakhoz és padlózatokhoz**

- 2) Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **beltéri falakhoz és padlózatokhoz**
- 3) A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére: **nem alkalmazandó**
- 5) Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek, az V. mellékletben meghatározottak szerint : **4. rendszer**
- 6) Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó teljesítmény-nyilatkozat esetén: értesített szerv neve és azonosító száma: **nem alkalmazandó**
- 7) A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
Tűzállóság/Reaction to fire	A1 <sub>FL</sub> /A1 osztály - Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Törőterhelés/Breaking strength	Vastagság/Thickness < 7.5 mm Törőterhelés ≥ 200 N Vastagság/Thickness ≥ 7,5 mm Törőterhelés ≥ 600 N	
Csúszósság/Slipperiness	NPD	
Tapinthatóság/Tactility	NPD	
Kötési szilárdság-tapadás/ Bond strength-adhesion	NPD	
Tartósság/ Durability, for: - Beltéri felhasználás/ Internal use	Megfelel/Pass	
Veszélyes anyagok kibocsátása/ Release of dangerous substances, for:  - ólom kibocsátás/ Release of lead - kadmium kibocsátás/ Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) Az 1. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 7. pontban megadott teljesítménynek.

A jelen teljesítmény-nyilatkozat kiadásáért kizárólag a 3. pontban meghatározott gyártó felel.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department Europe

Marazzi Group S.r.l.  
a socio unico

Sede Legale  
Viale Regina Pacis, 39  
41049 Sassuolo MO  
Italia

Telefono  
+39 0536 860 800  
Fax  
+39 0536 860 644

www.  
marazzi.it  
E-mail  
info@marazzi.it

CAPSOC, EURO 102.232.000 INT. VERS.  
PIVA E COD. INTRASTAT IT 00611410374  
C.F.E.N. DI ISCRIZIONE REG. IMPR. DI MO 00611410374  
R.E.A. MODENA N. 49219  
N. MECCANOGRAFICO MO 041028  
SOCIETÀ SOGGETTA A DIREZIONE E COORDINAMENTO  
DI MOHAWK INDUSTRIES, INC.



## PRESTATIEVERKLARING Nr. 007MRZI

(NL) - Rev. N.2

- 1) *Unieke identificatiecode van het producttype:*  
Type-, partij- of serienummer, dan wel een ander identificatiemiddel voor het bouwproduct, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 4:

**Drooggeperste keramische tegels met wateropname, Eb>10%, voor binnenshuis wanden en vloeren**

- 2) *Beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals door de fabrikant bepaald:* **voor binnenshuis wanden en vloeren**
- 3) *Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant, zoals voorgeschreven in artikel 11, lid 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Via Regina Pacis 39, 41049, Sassuolo (MO) - Italia**
- 4) *Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, aki megbízást kapott a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok elvégzésére:* niet van toepassing
- 5) *Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct, vermeld in bijlage V:* **Systeem 4**
- 6) *Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt: naam en identificatienummer van de aangemelde instantie, indien van toepassing* niet van toepassing
- 7) *Aangegeven prestatie:*

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
Brandreactie /Reaction to fire	Klasse A1 <sub>FL</sub> /A1 - Class A1 <sub>FL</sub> /A1	EN 14411:2012
Breeksterkte /Breaking strength	tegeldikte /Thickness < 7.5 mm Breeksterkte ≥ 200 N tegeldikte /Thickness ≥ 7,5 mm Breeksterkte ≥ 600 N	
Slipweerstand/Slipperiness	NPD	
Tactiliteit /Tactility	NPD	
Hechtsterkte / hechtkracht / Bond strength-adhesion	NPD	
Duurzaamheid, voor: / Durability, for: - toepassingen binnenshuis / Internal use	test doorstaan /Pass	
Afgifte gevaarlijke stoffen, voor: / Release of dangerous substances, for:  -lood afgifte / Release of lead -cadmiumafgifte / Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *De prestaties van het in de punten 1 omschreven product zijn conform de in punt 7 aangegeven prestaties.*  
*Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 3 vermelde fabrikant:*  
*Ondertekend voor en namens de fabrikant door:*

Sassuolo, 23/09/2015

Raffaele Bartoli  
Vice President Manufacturing,  
R&D and Engineering Department